

salz  kammer  
gut 2024

European Capital of Culture  
Bad Ischl Salzkammergut

# kultur card 2024



Funding Bodies

 Bundesministerium  
Kunst, Kultur,  
öffentlicher Dienst und Sport

mit Unterstützung von  
**Kultur** 

 Das Land  
Steiermark  
Kultur

 EUROPEAN CAPITAL  
OF CULTURE

Top Partner

**Raiffeisen** 

Destination Partner

**salzkammergut**

# kultur

## Kulturcard 2024



€ 49,-

inkl. 10% Ust.

**DE** Mit der Kulturcard 2024 gibt es das ganze Jahr über Ermäßigungen im Ausmaß von bis zu minus 50% in Museen, bei Konzerten und Ausstellungen in der Region Salzkammergut, sowie bei Programmen der Kulturhauptstadt Europas Bad Ischl Salzkammergut 2024. Weiters ist die „Salzkammergut-Card“ (Sommer- und Winterkarte) mit weiteren Rabatten und Vorteilen in der Region beim Kauf der Kulturcard 2024 automatisch mit dabei. Kulturcard-Besitzer\*innen erhalten auch Rabatte, Goodies und verschiedene Produkte zum absoluten Sonderpreis!

# fast

Online erhältlich  
[www.salzkammergut.at/tickets](http://www.salzkammergut.at/tickets)  
 oder persönlich bei den Tourismus-  
 Infos der Kulturhauptstadt-Region

Available online  
[www.salzkammergut.at/tickets](http://www.salzkammergut.at/tickets) or  
 in person at the tourism information  
 locations throughout the European  
 Capital of Culture region

+43 6132 27757  
[tickets@salzkammergut.at](mailto:tickets@salzkammergut.at)

**EN** With the 2024 Kulturcard there are discounts the whole year long of up to 50% off admission to museums, concerts and exhibitions in the Salzkammergut region, as well as to the various events of the 2024 European Capital of Culture Bad Ischl Salzkammergut. Even more, the *Salzkammergut Pass* (summer and winter pass) with additional discounts and benefits in the region is automatically included in the purchase of the 2024 Kulturcard. Holders of the Kulturcard also receive discounts, goodies and manifold of products at a very special price!

# geschenkt



salz  
kammer  
gut 2024

European Capital of Culture  
Bad Ischl Salzkammergut

Raiffeisen  
Oberösterreich



## DIE GANZE WELT IN EINER REGION.

Viele Wege führen zur  
Kulturhauptstadt mit Raiffeisen  
als starkem Partner.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

# 23



© Sophie Köchert

# 24

# for

**DE** 2024 ist das Salzkammergut mit der Bannerstadt Bad Ischl Kulturhauptstadt Europas. Sie holt die Vielfalt aus historisch verwurzelter und zeitgenössischer Kunst und Kultur vor den Vorhang und hebt sie auf eine internationale Ebene. Die Kulturhauptstadt Europas ist erstmals eine Region im inneralpinen ländlichen Raum mit 23 Gemeinden, eingebettet in eine wunderbare Landschaft und im Jahr 2024 ein ganz besonderer Gastgeber mit vielfältigstem Kulturangebot.

**EN** The Salzkammergut with the banner city of Bad Ischl is European Capital of Culture 2024. It raises the curtain on the historically rooted and contemporary art and culture and raises them to an international level. For the first time, the European Capital of Culture is a region in the inner Alpine rural area with 23 communities, embedded in a wonderful landscape and in 2024 a very special host with a diverse range of cultural offerings.

ALTAUSSEE	01
ALTMÜNSTER	02
BAD AUSSEE	03
BAD GOISERN	04
<b>BAD ISCHL</b>	<b>05</b>
BAD MITTERNDORF	06
EBENSEE	07
GMUNDEN	08
GOSAU	09
GRÜNAU IM ALMTAL	10
GRUNDLSEE	11
HALLSTATT	12
KIRCHHAM	13
LAAKIRCHEN	14
OBERTRAUN	15
PETTENBACH	16
ROITHAM AM TRAUNFALL	17
SCHARNSTEIN	18
STEINBACH AM ATTERSEE	19
ST. KONRAD	20
TRAUNKIRCHEN	21
UNTERACH AM ATTERSEE	22
VORCHDORF	23



**ÖFFENTLICHE ANREISE**  
→ oeev.at



**Regionalbahn**  
**Buslinien (Auszug)**

**oövv** Salzburg Verkehr\*  
verbindet  
**VERBUND LINIE**



# ALLE ALLE! KULTUR

Anton Bruckner hat Geburtstag. Seinen Zweihundertsten. Bad Ischl und das Salzkammergut sind Kulturhauptstadt Europas. Und alle feiern mit. 2024 wird ein Kulturjahr voller einzigartiger Ereignisse. Aber das ist noch lange nicht alles. Kultururlaub in Oberösterreich ist noch viel mehr. Es ist ein echtes Erlebnis. 2024 ist unser Super-Kulturjahr. FÜR ALLE ALLE.



**Laut. Echt. Verbindend.**  
kultururlaub.at



Wir pflegen Kultur.  
Eine Unternehmenskultur  
der Offenheit, Wertschätzung,  
Zuverlässigkeit und dem  
Streben nach Exzellenz.

Und dies seit mehr als 150 Jahren. Wir sind Greiner aus Kremsmünster: Ein weltweit führender Anbieter für Schaum- und Kunststofflösungen.

Zudem sind wir stolzer Partner von Salzkammergut 2024. Diese Region steht für ein einzigartiges, traditionsreiches sowie vielfältiges kulturelles Erbe – und erhält damit völlig zurecht eine internationale Bühne.

[greiner.com](https://www.greiner.com)

## heinzelpaper

**wünscht gute  
Unterhaltung!**

An unseren zwei Standorten Laakirchen und Steyrermühl\* im Salzkammergut setzen wir auf nachhaltige Verpackungspapiere und erneuerbare Energie. Damit minimieren wir unseren CO<sub>2</sub>-Fußabdruck und leisten einen Beitrag zu einer nachhaltigen Kreislaufwirtschaft.

Einem »heinzelpaper« begegnet man fast täglich – zum Beispiel in Form von Kartons und Papiertragtaschen.

[www.heinzelpaper.com](https://www.heinzelpaper.com)



\* per 1.1.2024 Teil der Heinzeln Group



© Christian Orendt

KUNSTAUSSTELLUNG

## Green KÜNSTLERISCHE ARBEITEN ÜBER UND MIT NATUR

**DE** Was machen wir mit der Natur, was macht die Natur mit uns – die Wissenschaft konfrontiert uns mit apokalyptischen Visionen von Klimawandel, Raubbau, Artensterben, Naturkatastrophen. Das Projekt befragt Künstler\*innen nach ihrem Umgang mit dem Thema und entwickelt vielfältige Strategien und Aktionen in Form von eindringlichen Statements und Darstellungen.

**EN** What do we do with nature and what does nature do with us – science is confronting us with apocalyptic visions of climate change, ruthless exploitation, species extinction and natural disasters. The project asks artists about their way of handling the topic and develops diverse strategies and actions in the form of vivid statements and performances.

Aurachmühle Altmünster  
Aurachmühl 3, 4814 Neukirchen  
[www.salzkammergut-2024.at](http://www.salzkammergut-2024.at)

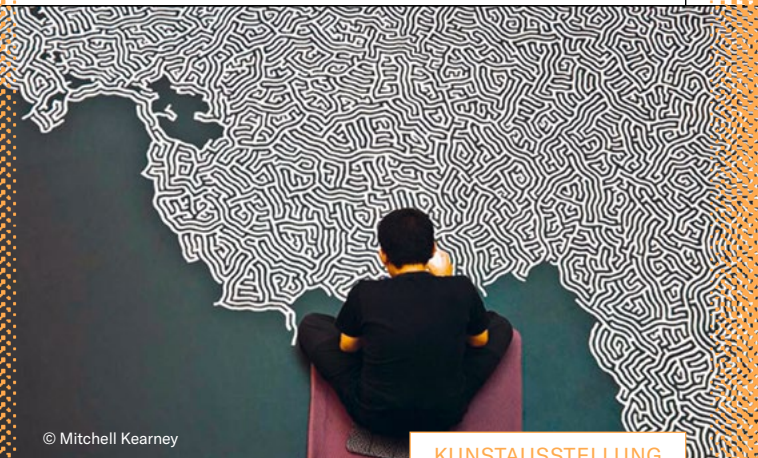
30/8 – 23/10/2024, Do – So: 12 – 18 Uhr  
Sondertarife bei Anreise mit Shuttle inkl. Führung  
Weitere Informationen: [www.salzkammergut-2024.at](http://www.salzkammergut-2024.at)  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 9,-  
*Regular Price Adults:*

Ermäßigter Preis: € 4,50  
*Discount Price:*

-50%



© Mitchell Kearney

KUNSTAUSSTELLUNG

## sudhaus KUNST MIT SALZ UND WASSER

**DE** Die lebenswichtigen Elemente Salz und Wasser sind seit jeher bis heute bestimmende Faktoren in der gesamten Region. Die zentrale Hauptausstellung der Kulturhauptstadt widmet sich daher diesen Themenbereichen mit Objekten, Film- und Fotoarbeiten sowie Installationen in Zusammenhang mit Salz und Wasser; auch metaphorisch gesehen als „Salz des Lebens“ und mit Bezug auf das Motto der Kulturhauptstadt „Kultur ist das neue Salz“.

**EN** The crucial elements of salt and water have been determining factors throughout the entire region from the beginning of recorded history until the present day. As a result, the central primary exhibit of the European Capital of Culture 2024 is dedicated to these thematic areas with objects, film and photo works as well as installations in conjunction with salt and water; also seen metaphorically as the “salt of life” and in reference to the motto of the European Capital of Culture “Culture is the new salt”.

Sudhaus Bad Ischl  
Salinenplatz 1b, 4820 Bad Ischl  
[www.salzkammergut-2024.at](http://www.salzkammergut-2024.at)

20/1 – 31/10/2024, Di – So: 10 – 18 Uhr, Do: 14 – 20 Uhr  
6/3 – 7/3, 13/3 – 14/3/2024 Exklusiver Sekttempfang für Kulturcardbesitzer\*innen  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 15,-  
*Regular Price Adults:*

Ermäßigter Preis: € 7,50  
*Discount Price:*

-50%





© Die Rabtaldirndln

TAGES-KUNSTREISE

## Art your Village DER FREMDE BLICK

**DE** Bei diesem Projekt geht es um lokale Identitäten von den vorwiegend kleineren Orten im Salzkammergut. Künstler\*innen oder -gruppen setzen sich mit diesen Orten auseinander und entwickeln im Lauf des Jahres Projekte in Form von Interventionen. Die Projekte kommen aus verschiedenen künstlerischen Disziplinen und spielen sich im öffentlichen Raum oder in diversen Gebäuden wie Galerien, Wirtshäusern oder privaten Bereichen ab.

**EN** This project deals with local identities primarily small locations and villages within the Salzkammergut region. Artists or artist groups engage with these locations and develop projects in the form of interventions over the course of the year. The projects come from a wide variety of different artistic disciplines and are performed in public space or different buildings such as galleries, taverns or in private areas.

### Geführte Tageskunstreisen per Bus

Abfahrt: Bad Ischl Bahnhof  
Zustiegmöglichkeiten an der jeweiligen Strecke  
[www.salzkammergut-2024.at](http://www.salzkammergut-2024.at)

8/6 – 9/6/2024 Ausserland  
22/6 – 23/6/2024 Almtal/äußeres Salzkammergut  
12/7 – 13/7/2024 Gosau/Obertraun



© Lafun Photography

AUDIO-WALK

## Remote Bad Ischl EINE UNGEWÖHNLICHE STADTFÜHRUNG

**DE** Eine Gruppe von bis zu 30 Menschen, ausgestattet mit Kopfhörern, bricht in die Stadt auf, geleitet von einer künstlichen Stimme, wie man sie von Navigations-Systemen kennt. Die Begegnung mit der Künstlichen Intelligenz verleitet die Gruppe zum Selbstversuch. Wie können wir gemeinsam Entscheidungen treffen? Wem folgen wir, wenn wir uns von einem Computerprogramm leiten lassen? Ein Projekt von Rimini Protokoll.

**EN** A group of up to 30 people, equipped with headphones, set off for the city. They are guided by an artificial voice, as known from navigation systems. The encounter with artificial intelligence is tempting the group for self-experimentation. Who do we follow when we let a computer program guide us?

Meeting Point:  
Friedhof Bad Ischl  
Grazerstraße, 4820 Bad Ischl

2/7 – 28/7/2024, nur mit Anmeldung  
Termine, Anmeldung und nähere Infos:  
[www.salzkammergut-2024.at/projekte/rimini-protokoll-remote-bad-ischl](http://www.salzkammergut-2024.at/projekte/rimini-protokoll-remote-bad-ischl)  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene:  
Regular Price Adults: € 30,-

Ermäßigter Preis:  
Discount Price: € 21,-

-30%

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene:  
Regular Price Adults: € 20,-

Ermäßigter Preis:  
Discount Price: € 10,-

-50%

# Kulturgenuss im Grünen Herz Österreichs



Im Stift Admont Bücher-Schätze bestaunen, im UNESCO Welterbe Schloss Eggenberg den historischen Garten erkunden oder auf der Riegersburg den Ausblick genießen. Das Repertoire an hochwertigen Kulturangeboten in der Steiermark reicht von altbewährtem Kulturerbe bis hin zu zeitgenössischen Kunst- und Musikfestivals.

**Tipp:**  
An den Seeufern im Ausseerland-Salzkammergut lässt es sich besonders schön spazieren und kulturelle Schätze entdecken.

[steiermark.com/kultur](http://steiermark.com/kultur)



KUNSTAUSSTELLUNG

## Die Reise der Bilder

**DE** Drei unterschiedliche Kunstausstellungen der besonderen Art zu Kunstraub und Kunstschutz: Sie thematisieren neben Hitlers geplantes „Führermuseum Linz“ und den geheimen Bergungen, das Leben des Kunsthändlers Wolfgang Gurlitt, sowie den systematischen Kunstraub, der seit der Antike Mittel zur Legitimation kultureller Dominanz ist.

**EN** Three different art exhibitions of a special kind about art robbery and art protection. They address Hitler's plans for the "Führermuseum Linz", the life and work of the Berlin art dealer Wolfgang Gurlitt, as well as the systematic art theft, which has been a means of legitimizing cultural dominance since ancient times.

Lentos Kunstmuseum, Linz: Ernst-Koref-Promenade 1, 4020 Linz  
Kammerhofmuseum, Bad Aussee: Chlumeckyplatz 1, 8990 Bad Aussee  
Altes Marktrichterhaus, Lauffen: Marktstrasse 19, 4820 Bad Ischl

**20/3 – 8/9/2024 Lentos:** Die Reise der Bilder. Hitlers Kulturpolitik, Kunsthandel und Einlagerungen in der NS-Zeit im Salzkammergut (Ermäßigung: -25 %)

**28/3 – 27/10/2024 Kammerhofmuseum:** Wolfgang Gurlitt. Kunsthändler und Profiteur in Bad Aussee (Ermäßigung: -25 %)

**20/4 – 1/9/2024 Lauffen:** Das Leben der Dinge. Geraubt – verschleppt – gerettet (gratis)  
Weitere Infos: [www.lentos.at](http://www.lentos.at)

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Kunstausstellungen und Publikationen:  
*Art Exhibitions and Publications:*

BIS ZU  
**-25%**





© Lehár-Villa

HISTORISCHE AUSSTELLUNG

## Lehár-Villa

**DE** In seiner Villa an der Traun komponierte Franz Lehár viele seiner Meisterwerke und meinte: „Hier habe ich immer die besten Ideen.“ Er vermachte die Villa der Stadtgemeinde Bad Ischl. Sein Wohnhaus wurde somit zum Museum für Besucher\*innen aus aller Welt. Mit der Generalsanierung und Restaurierung erhält der Gast einen modernen Einblick in das Leben des großen Meisters der Silbernen Operetta.

**EN** In his villa on the Traun river, Franz Lehár composed many of his Masterpieces and said: “I always have the best ideas here.” He bequeathed the villa to the municipality of Bad Ischl. His residence has thus become a museum for visitors from around the world. With the general renovation and restoration, the guests now receive a modern insight into the life of the great master of the periode called Silver Operetta.

Lehár-Kai 8, 4820 Bad Ischl  
+43 6132 26992, +43 6132 25476, [info@stadtmuseum.at](mailto:info@stadtmuseum.at)  
[www.stadtmuseum.at](http://www.stadtmuseum.at)

1/5/2024 Neueröffnung  
1/5 – 30/9/2024, Mi – So: 10 – 17 Uhr  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 11,-  
*Regular Price Adults:*

Ermäßigter Preis: € 5,50  
*Discount Price:*

-50%



© Museum der Stadt Bad Ischl

HISTORISCHE AUSSTELLUNG

## Hotel Austria – Museum der Stadt Bad Ischl

**DE** Das ehemalige Salzfertigerhaus an der Esplanade und spätere Hotel Austria diente viele Jahre als Logis für Erzherzog Franz-Carl und Erzherzogin Sophie. Hier fand am 19. August 1853 die Verlobung von Kaiser Franz Josef mit Elisabeth, Herzogin in Bayern (Sisi) statt. Nach Beendigung der Neuausrichtung erzählt das Museum die Geschichte von Bad Ischl vom kleinen Salinenort bis zur Kaiserlichen Sommerresidenz und die bewegte Geschichte bis zur modernen Kurstadt.

**EN** The former salt factory on the Esplanade and later Hotel Austria served as accommodation for Archduke Franz-Carl and Archduchess Sophie for many years. The engagement of Emperor Franz Josef with Elisabeth, Duchess in Bavaria (Sisi) took place here on August 19, 1853. After the realignment has been completed, the museum tells the story of Bad Ischl from the small salt mining town to the imperial summer residence and the eventful history to the modern spa town.

Esplanade 10, 4820 Bad Ischl  
+43 6132 25476, [info@stadtmuseum.at](mailto:info@stadtmuseum.at)  
[www.stadtmuseum.at](http://www.stadtmuseum.at)

18/7/2024 Neueröffnung, 1/5 – 30/9/2024, Mi: 14 – 19 Uhr, Do – So: 10 – 17 Uhr  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 8,-  
*Regular Price Adults:*

Ermäßigter Preis: € 4,-  
*Discount Price:*

-50%



© Michael Maritsch / AI WEIWEI



AUSSTELLUNG

## AI WEIWEI – Resurgent Echoes im Marmorschloss

**DE** Ab 7. Juni sind Werke des renommierten chinesischen Künstlers Ai Weiwei zu sehen, in denen er sich auf die frühesten chinesischen Dynastien bezieht. Diese stehen neben archäologischen Funden aus der Hallstattzeit und schaffen einen einzigartigen Raum für den Dialog von Kunst und Geschichte – eine faszinierende Begegnung zweier Welten.

**EN** From June 7<sup>th</sup>, works by renowned Chinese artist Ai Weiwei referencing the earliest Chinese dynasties will be on display. These are presented alongside archaeological finds from the Hallstatt period and create a unique space for the dialogue between art and history – a fascinating encounter between two worlds.

Marmorschloss

Jainzen 1, 4820 Bad Ischl (Zugang über Götztstraße)

+43 664 60 07 25 22 95, marmorschloessl@ooelkg.at

[www.ooekultur.at](http://www.ooekultur.at)

Eine Produktion der OÖ Landes-Kultur GmbH

7/6 – 30/9/2024, 9:30 – 17 Uhr

1/10 – 27/10/2024, 10 – 16 Uhr



© Valerie Häberling

HISTORISCHE AUSSTELLUNG

## Kaiservilla und Kaiserpark

**DE** Kaiser Franz Joseph und Kaiserin Sisi verbrachten in Bad Ischl die Sommermonate. Jenseits der starren Rituale der Hofburg in Wien war die Villa Zuflucht und Zuhause. Rund um die Kaiservilla befindet sich der 18 Hektar große Park, in dem das Kaiserpaar seine Sommermonate verbrachte. Sowohl der großzügige englische Landschaftsgarten als auch die Kaiservilla sind heute zu besichtigen.

**EN** Emperor Franz Joseph and Empress Sisi spent the summer months in Bad Ischl. Beyond the rigid rituals of the Hofburg in Vienna, the villa was both refuge and home. Around the imperial villa is the 18-hectare park, in which the imperial couple spent their summer months. The spacious English gentry garden as well as the Kaiservilla itself can be visited today.

Jainzen 38, 4820 Bad Ischl

+43 6132 23241 23, [office@kaiservilla.at](mailto:office@kaiservilla.at)

[www.kaiservilla.at](http://www.kaiservilla.at)

1/1 – 7/1/2024, Mo – So: 10 – 16 Uhr

19/1 – 29/3/2024, Mi – Sa: 11 – 15 Uhr

30/3 – 31/10/2024, Mo – So: 9:30 – 17 Uhr

1/12 – 24/12, Sa – So: 10 – 16 Uhr, 26/12 – 31/12/2024, Mo – So: 10 – 16 Uhr

Im Shop der Kaiservilla kann die Hausbroschüre „Die Kaiservilla“ zum Sonderpreis von € 9,- (Normalpreis € 12,50) erworben werden. Weitere Infos und Preise: [www.kaiservilla.at](http://www.kaiservilla.at)

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 6,-  
Regular Price Adults:

Ermäßigter Preis: € 5,-  
Discount Price:

-1€

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Ermäßigung Tickets Kaiservilla: -20%  
Discount Tickets Kaiservilla:

Ermäßigung Tickets Kaiserpark: -50%  
Discount Tickets Kaiserpark:

BIS ZU  
-50%





© Scenomeia

HISTORISCHE AUSSTELLUNG

## Welterbemuseum Hallstatt

**DE** 7000 Jahre Hallstatt: Eine einzigartige Geschichte in einer eindrucksvollen Landschaft. Machen Sie eine Zeitreise von der Steinzeit bis in die Gegenwart – neben den einzigartigen Exponaten aus den verschiedensten Zeitabschnitten erleben Sie virtuell und visuell die Geschichte unserer Heimat am Beispiel Hallstatt.

**EN** 7,000 Years of Hallstatt: A unique history in an impressive landscape. Take a trip through time from the Stone Age through to the present – alongside the one-of-a-kind specimens from the different eras, you can experience the history of our homeland through the example of Hallstatt, both virtually and visually.

Musealverein Hallstatt  
Seestraße 56, 4830 Hallstatt  
[www.museum-hallstatt.at](http://www.museum-hallstatt.at)

1/1 – 31/3/2024, Mi – So: 11–15 Uhr, 1/4 – 30/4, Mo – So: 10 – 16 Uhr  
1/5 – 30/9/2024, Mo – So: 10–18 Uhr, 1/10 – 31/10, Mo – So: 10 – 16 Uhr  
1/11 – 31/12/2024 Mi – So: 11–15 Uhr  
Weitere Preise: [www.museum-hallstatt.at](http://www.museum-hallstatt.at)

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 10,-  
Regular Price Adults:

Ermäßigter Preis: € 9,-  
Discount Price:

-10%



© Kammerhofmuseum Bad Aussee

HISTORISCHE AUSSTELLUNG

## Kammerhofmuseum Bad Aussee

**DE** Das für seine Vielfalt und seinen Charme bekannte Museum ist im Kammerhof, einem Baujuwel aus dem 14. Jahrhundert, untergebracht. Es widmet sich der Erdgeschichte, der Geschichte und der reichen Volkskultur des Ausseerlandes. Sonderausstellung: „Wolfgang Gurlitt in Bad Aussee“

**EN** Known for its diversity as well as its charm, the museum is housed in the Kammerhof, an architectural jewel from the 14<sup>th</sup> century. It is dedicated to geology, history and rich folk culture of Ausseerland. Special Exhibition: “Wolfgang Gurlitt in Bad Aussee”

Chlumeckyplatz 1, 8990 Bad Aussee  
+43 676 83 62 25 20, [info@kammerhofmuseum.at](mailto:info@kammerhofmuseum.at)  
[www.kammerhofmuseum.at](http://www.kammerhofmuseum.at)

24/3 – 30/6, 1/9 – 31/10/2024, Di – So: 10 – 15 Uhr  
1/7 – 31/8/2024, Di – So: 10 – 16 Uhr  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 8,-  
Regular Price Adults:

Ermäßigter Preis: € 6,-  
Discount Price:

-25%



© Holzknechtmuseum

HANDWERKSKUNST



© Alpengarten Bad Aussee

BOTANISCHER GARTEN

# Holzknechtmuseum

**DE** Das Holzknechtmuseum in Bad Goisern steht zentral gelegen im Müllnerwäldchen, nahe dem Parkbad und Hotel Goiserermühle. In einem Schauraum wird den Besucher\*innen vor Augen geführt, wie die Holzknechte zur damaligen Zeit wohnten, kochten und arbeiteten. In einem 2. Schauraum sieht man Werkzeuge, Modelle für die Holzbringung und eine Audio-Video-Präsentation, die die Wichtigkeit der Holzschlägerung in früheren Zeiten bewusst machen soll.

**EN** The Holzknechtmuseum in Bad Goisern is centrally located in Müllnerwäldchen, near the Parkbad swimming pool and Hotel Goiserermühle. In a display room, the visitors see how the lumberjacks of the time lived, cooked and worked. In a second display room, tools, models for timber extraction and an Audio-Video-Presentation can be seen, which are intended to make aware of the importance of logging in earlier times.

Auskeiweg 11, 4822 Bad Goisern am Hallstättersee  
 +43 6135 8961, +43 664 551 36 61, r.zahler@eduhi.at  
 www.holzknechtmuseum.at

1/6 – 30/9/2024, Di – So: 10 – 12 Uhr  
 Ab 6 Personen nach telefonischer Voranmeldung, auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.  
 Exklusive Führung für Kulturcardbesitzer\*innen im Jahr 2024.  
 Nähere Infos: www.salzkammergut-2024.at

# Alpengarten Bad Aussee

**DE** Ein Geheimtipp für Naturfreund\*innen und Gartenliebhaber\*innen. Der Alpengarten wurde 1913 auf dem Gelände eines aufgelassenen Steinbruchs gegründet und beherbergt etwa 2.000 verschiedene Pflanzenarten. Der naturnah gestaltete, von alten Bäumen geprägte botanische Garten präsentiert neben heimischen Gebirgspflanzen auch Prachtstauden und Gartenraritäten aus aller Welt. Liebevoll angelegte Themengärten informieren über Gift- und Heilpflanzen, Farne, Orchideen und vieles andere.

**EN** A secret tip for friends of nature and garden lovers. The Alpine Garden was founded in 1913 on the grounds of an abandoned quarry and provides a home for some 2,000 different species of plants. This botanic garden, designed in harmony with nature and featuring a stock of old trees, presents magnificent perennials and garden rarities from around the world in addition to native mountain plants. Lovingly arranged thematic gardens provide information about poisonous and healing plants, ferns, orchids and much more.

Hauptstraße 48, 8990 Bad Aussee  
 +43 676 83 62 25 43, neza@badaussee.at  
 www.neza.at

Ganzjährig geöffnet, Mo – So: 8 – 18 Uhr  
 Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Exklusive Führung  
Exclusive Tour

**-1€**  
 +GRATIS FÜHRUNG

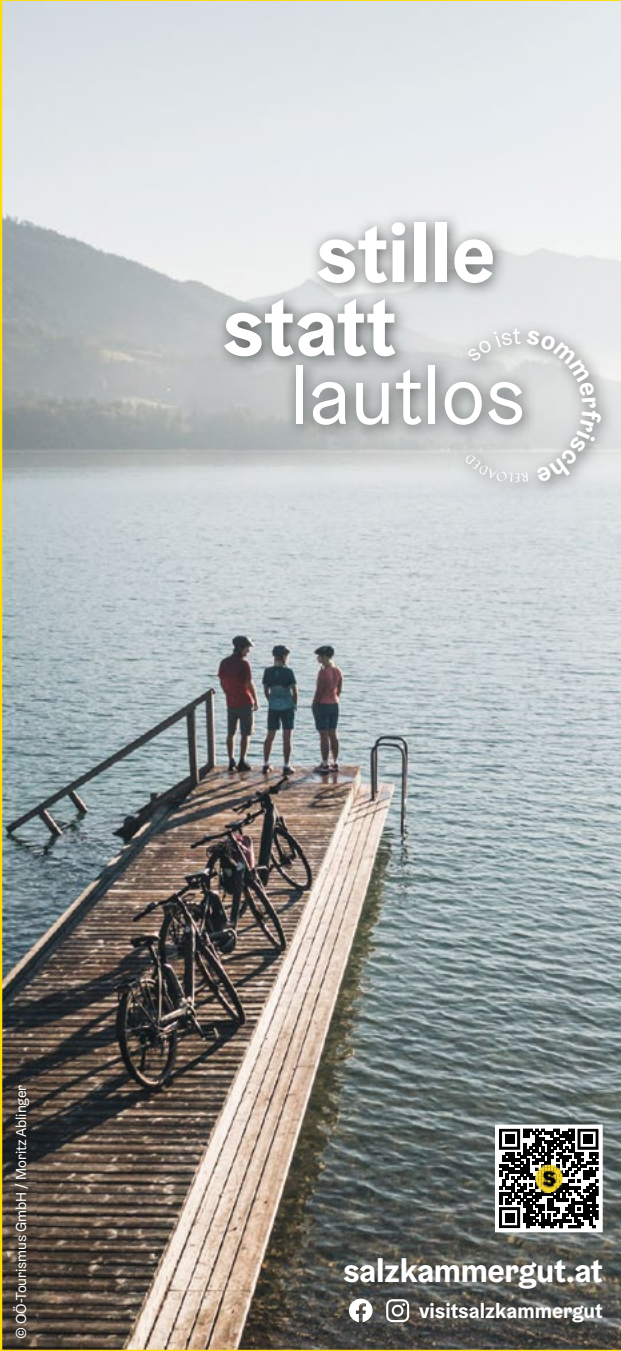
→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 5,-  
 Regular Price Adults:

Ermäßigter Preis: € 2,50  
 Discount Price:

**-50%**





© ÖÖ-Tourismus GmbH / Montiz Abinger

stille  
statt  
lautlos

so ist sommerfrische  
relaxend



salzkammergut.at

visitsalzkammergut

# salzkammergut 2024 CARD



## Beim Kauf der Kulturcard 2024 ist die SalzammergutCard inklusive.

Bis zu 25 % Ermäßigung auf zahlreiche Attraktionen, Sehenswürdigkeiten und Freizeitangebote im Salzammergut.

Alle teilnehmenden Betriebe und weitere Details online und in den Salzammergut Broschüren.

Gültig im Zeitraum vom 1. Jänner bis 30. November 2024.



© Katrin Kerschbaumer



© Stadtgemeinde Gmunden

AUSSTELLUNG

# Kammerhof Museum Gmunden

**DE** Der K-Hof, das Kammerhof Museum Gmunden, lädt im Kulturhauptstadtjahr zu einer Entdeckungsreise seiner vielfältigen Schätze der Stadtgeschichte. Dabei werden Themenkreise wie Gmundens Rolle als Salzhauptstadt der Kaiser und Kaiserinnen ebenso beleuchtet und aktuelle zeitgenössische Kunst präsentiert.

**EN** The K-Hof, the Kammerhof Museum Gmunden, invites audiences to join it on a journey of discovery through its diverse treasures from the history of the city during the European Capital of Culture year. In doing so, topics such as Gmunden's role as the salt capital of the emperor and empress will be illuminated and contemporary art will be presented.

Kammerhofgasse 8, 4810 Gmunden  
+43 7612 794423, [museum@gmunden.ooe.gv.at](mailto:museum@gmunden.ooe.gv.at)  
[www.k-hof.at](http://www.k-hof.at)

**Ganzjährig geöffnet, Mi – So: 10 – 15 Uhr**  
Exklusive Führung für Kulturcardbesitzer\*innen im Jahr 2024.  
Termine folgen: [www.salzkammergut-2024.at](http://www.salzkammergut-2024.at)  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.



© Kurt Schmidberger

BRAUCHTUM

# (Heimat)Museum Ebensee

**DE** Das Museum Ebensee hält spannende Objekte zur reichhaltigen Geschichte des Salinenortes Ebensee bereit. Unter den Schwerpunkten Kultur – Sozial – Geschichte – Industrie blicken Besucher\*innen auf mehr als 400 Jahre zurück und erfahren wie eng Industriegeschichte und Brauchtum zusammenhängen. Highlight ist die stimmig inszenierte Glöcklerkappenausstellung im Dachboden des historischen Hauses. Im Kulturhauptstadtjahr wird die Ausstellung der Romakünstlerin „Ceija Stojka – Hoffnung: das war was uns stärkte“ gezeigt.

**EN** The Museum Ebensee houses exciting objects from the rich history of the small salt production location of Ebensee. With the focal points culture – social – history – industry, visitors look back more than 400 years and learn how closely industrial history and tradition are related. A highlight is the atmospheric exhibition of Glöcklerkappen in the attic of this historic building. During the European Capital of Culture an exhibiton of the Roma artist “Ceija Stojka – Hope: that was what strenghtend us” will be shown.

Kirchengasse 6, 4802 Ebensee  
+43 676 330 36 21, [museum@ebensee.ooe.gv.at](mailto:museum@ebensee.ooe.gv.at)  
[www.museumebensee.at](http://www.museumebensee.at)

**26/12/2023 – 2/2/2024, Mo – So: 13 – 17 Uhr: Sonderschau Landschaftskrippenausstellung**  
**5/7 – 30/9/2024, Mi – So 10:30 – 16:30 Uhr: Sonderschau Ceija Stojka**  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 6,-  
*Regular Price Adults:*

Ermäßigter Preis: € 4,-  
*Discount Price:*

-2€

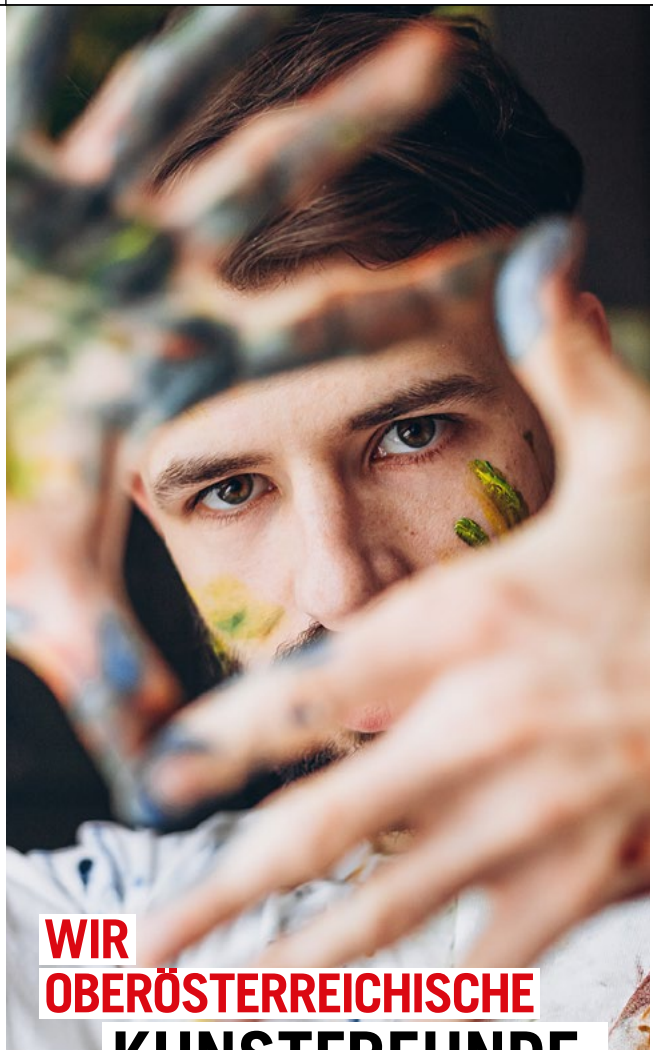
→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 7,-  
*Regular Price Adults:*

Ermäßigter Preis: € 4,50  
*Discount Price:*

-2,50€





**WIR  
OBERÖSTERREICHISCHE  
KUNSTFREUNDE.**

Wir sind stolzer Partner dieser einzigartigen Reise durch Zeit und Kreativität im Salzkammergut. **Damit tragen wir gerne dazu bei, dass unsere Jugend auch in Zukunft Räume und Möglichkeiten für kreative Impulse findet.**

**Ober**  **österreichische**  
www.keinesorgen.at



© Naturwelten

NATURAUSSTELLUNG

## Naturwelten – Naturmuseum Salzkammergut

**DE** Das Naturmuseum Salzkammergut lädt Sie dazu ein, Natur und Artenvielfalt in all ihrem Facettenreichtum in Ruhe für sich zu entdecken und kennen zu lernen. Genießen Sie die Vielfalt der dargestellten Naturwelten und ergänzen Sie Ihren Wissensstand. Die Darstellung der Artenvielfalt in ihren natürlichen Lebensräumen lädt ein zum Beobachten, Entdecken, Vergleichen und Finden.

**EN** The Salzkammergut Nature Museum invites you to discover and get to know nature and biodiversity in all their rich facets at your leisure. Enjoy the diversity of the depicted natural worlds and supplement your knowledge. The presentation of the diversity of species in their natural habitats invites you to observe, discover, compare and find.

Langwieser Straße 111, 4802 Ebensee am Traunsee  
+43 664 221 01 51, salzkammergut@naturmuseum.at  
www.naturmuseum.at

Ganzjährig geöffnet, Mo – So: 9 – 17 Uhr, Sa – So, Feiertage: flexible Öffnungszeiten  
Weitere Infos: [www.naturwelten.at](http://www.naturwelten.at) Exklusive Führung für Kulturcardbesitzer\*innen im Jahr 2024.  
Termine folgen: [www.salzkammergut-2024.at](http://www.salzkammergut-2024.at)

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene:  
Regular Price Adults: € 9,90

Ermäßigter Preis:  
Discount Price: € 8,90

**-1€**



© Heimathaus Traunsee

HISTORISCH

## Viechtauer Heimathaus

**DE** Das Viechtauer Heimathaus (erbaut wahrscheinlich zwischen 1100 und 1300) bietet einen Einblick in die ländliche Lebens- und Arbeitswelt unserer Vorfahren um 1900. Das Mobiliar im Heimathaus besteht aus originalen Schaustücken wie sie einst in der Viechtau verwendet wurden. Die Viechtauer Hausindustrie der Erzeugung von Holzwaren wird mit Exponaten aus den verschiedenen Epochen dargestellt.

**EN** The Viechtauer Heimathaus (probably built between 1100 and 1300) provides insights into the rural living and working worlds of our ancestors around 1900. The furniture in the Heimathaus consists of original display pieces as they once would have been used in Viechtau. The Viechtau housing industry and the production of wooden products will be presented with exhibits from the various eras.

Kapellenweg 5, 4814 Neukirchen/Altmünster  
 +43 664 502 25 27, +43 664 73 40 65 95  
 josef@trexx.at, hedwig-leidinger@gmx.at  
 www.heimathaus-viechtau.at

23/5 – 22/9/2024, Do – Sa: 14 – 16:30 Uhr  
 18/8/2024, ab 14 Uhr: Handwerkertag  
 Für Gruppen nach telefonischer Voranmeldung, auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.



© Salzkammergut 2024, TVB Traunsee Almtal

AUSSTELLUNG

## Schriftmuseum Bartlhaus

**DE** Das Bartlhaus erfindet sich neu. Es wurde vom Pettenbacher Leopold Feichtinger gegründet und ist Österreichs einziges Schriftmuseum mit einer Sammlung aus über 60.000 Ex-Libris. Ausstellungen renommierter internationaler Kalligraf\*innen zeigen die Bandbreite dieser Kunst des schönen Schreibens. Eine Präsentation zeitgenössischer Exlibris wirft einen aktuellen Blick auf diese speziellen druckgrafischen Blätter, die früher als künstlerisch gestaltete Namensschilder in Bücher geklebt wurden.

**EN** The Bartlhaus is reinventing itself. It was founded by Leopold Feichtinger of Pettenbach and is the only writing museum in Austria, with more than 60,000 Ex-Libris. Exhibitions by internationally renowned calligraphers demonstrate the scope of this art of beautiful writing. A presentation of contemporary bookplates casts a contemporary gaze on these special graphic sheets, which used to be glued into books as artistically designed name plates.

Museumstraße 16, 4643 Pettenbach  
 +43 676 844 46 44 01, kontakt@schriftmuseum.at  
 www.schriftmuseum.at

1/5 – 31/10/2024, Sa: 14 – 17 Uhr, So: 10 – 12 Uhr, Mi: 10 – 12, 13 – 15 Uhr  
 Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Ermäßigung Tickets:  
Discount Tickets:

-1€

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene:  
Regular Price Adults: € 8,-

Ermäßigter Preis:  
Discount Price: € 4,-

-50%





AUSSTELLUNG

## Literaturmuseum Altaussee

**DE** Das Literaturmuseum Altaussee stellt die Ortsgeschichte, die Bedeutung des Salzes, den Beginn der Sommerfrische durch ihre Begründer – den Adel und die Literaten – sowie die touristische Entwicklung bis heute dar. Das Literaturmuseum Altaussee wurde gänzlich umgestaltet und präsentiert sich im Jahr der Kulturhauptstadt Salzkammergut 2024 im neuen Kleid.

**EN** The Literaturmuseum Altaussee presents the history of the place, the significance of salt, the beginning of the tradition of summer holidaymaking by its founders, the nobles and the writers, as well as the development of tourism through to the present day. The Literaturmuseum Altaussee has been thoroughly redesigned and will present itself in a new look during the 2024 European Capital of Culture in the Salzkammergut region.

Fischerndorf 61, 8992 Altaussee  
+43 664 444 10 69, literaturmuseum@gmx.at  
www.literaturmuseum.at

1/11/2023 – 30/6/2024, Mo – Sa: 14:30 – 17 Uhr  
1/7 – 30/9/2024, Mo – Sa: 10 – 12 Uhr, 14:30 – 18 Uhr  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.



© Heimathaus/Heimattmühle



HANDWERKSKUNST

## Hausmühle Steinbachhaus

**DE** Das Heimathaus steht direkt am Attersee in Seefeld, es ist ein kleines Museum mit Gegenständen und Werkzeugen aus der Gegend. Hervorzuheben ist jedoch das maßstabgetreue Modell des Hallholzaufzuges, der von 1722 – 1871 in Weißenbach gelaufen ist. Die Hausmühle steht am Steinbach in Kaisigen. Es ist eine funktions-tüchtige Mühle mit einem überschlächtigen Wasserrad.

**EN** The *Heimathaus* is located directly on Attersee lake in Seefeld is a small museum with objects and tools from the area and a very special highlight in the scale model of the wood lift that was used from 1722 to 1871 in Weißenbach. The *Hausmühle* is located in Steinbach in Kaisigen and is a functioning mill with an overshot water wheel.

Heimathaus: Seefeld 26, 4853 Seefeld  
Hausmühle: Kaisigen, 4853 Kaisigen  
+43 664 535 93 27

Heimathaus: 15/6 – 15/9/2024, Mo, Mi, Fr: 17:30 – 19 Uhr  
Hausmühle: 15/6 – 15/9/2024, So: 10:30 – 11:30 Uhr (Eintritt frei)  
Jeden 1. Mittwoch des Monats ab 18 Uhr exklusive Führung für Kulturcardbesitzer\*innen (ab 5 Personen). Voranmeldung via Mail.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 9,-  
Regular Price Adults:

Ermäßigter Preis: € 4,50  
Discount Price:

-50%

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Exklusive Führung  
Exclusive Tour

GRATIS

salz  kammer  
gut 2024  
European Capital of Culture  
Bad Hoch Salzkammergut  
official  
partner

SCHLOSS  
*Eggenberg*

# DAS BIER ZUM SALZKAMMERGUT 2024



Mehr Infos:



Süffig, mild und hellgolden leuchtend im Glas. Angenehm weich im Geschmack und nur dezent gehopft. Unser neues Helles, ein Genuss besonders in geselliger Runde (4,6 % Alk.).



© Sensenmuseum

HANDWERKSKUNST

## Sensenmuseum Geyerhammer

**DE** Im originalgetreu erhaltenen ehemaligen Hammerwerk am Ufer des Almflusses lassen Schauvorführungen und wasserkraftgetriebene Sensenhämmer das traditionsreiche Handwerk der Almtaler Sensenerzeugung lebendig werden. Über 400 Jahre lang wurden an diesem Ort Sensen gefertigt und in die ganze Welt verkauft. Sie erfahren auch Interessantes über das soziale Umfeld und die Wohnsituation der Sensenarbeiter und ihrer Familien.

**EN** In this faithfully preserved former scythe factory on the banks of the Alm river, demonstrations and scythes driven by hydro-power bring the traditional craft of the production of scythes in Almtal back to life. For more than 400 years, scythes were manufactured in this location and sold throughout the entire world. You will also learn interesting things about the social environment and the living situation of the workers at the scythe factory and their families.

Grubbachstraße 10, 4644 Scharnstein  
+43 650 391 27 20, [info@sensenmuseum.at](mailto:info@sensenmuseum.at)  
[www.sensenmuseum.at](http://www.sensenmuseum.at)

1/5 – 26/10/2024, Sa – So, Feiertage: 10 – 12 Uhr, 14 – 16 Uhr  
Für Gruppen ab 15 Personen nach Voranmeldung, auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene:  
Regular Price Adults: € 5,-

Ermäßigter Preis:  
Discount Price: € 4,50

-10%





© Schiffleutmuseum

AUSSTELLUNG

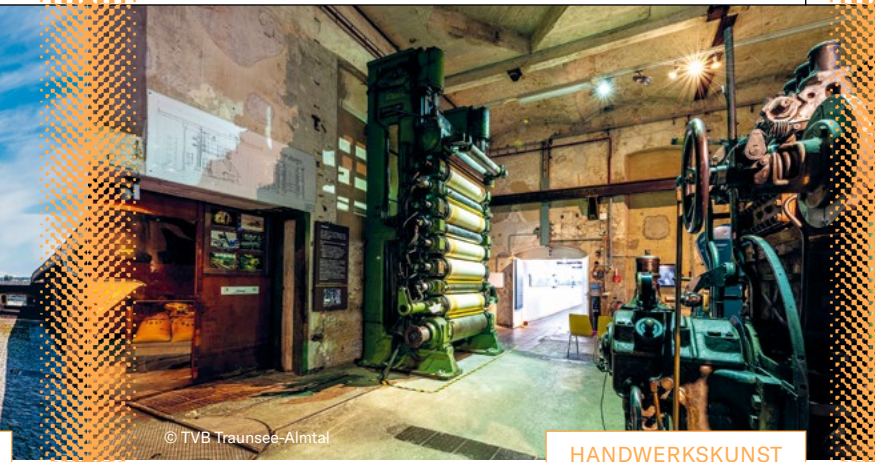
## Schiffleutmuseum

**DE** Das 1979 eröffnete Schiffleutmuseum in Stadl-Paura widmet sich in verschiedenen Schwerpunkten dem Salztransport auf der Traun bis zur Donau. Träger des Museums ist der Schifferverein Stadl-Paura, der sich für die Erhaltung und Verbreitung der Kenntnisse um Schifffahrt und Schiffbau einsetzt.

**EN** The Schiffleutmuseum, which was opened in 1979 in Stadl-Paura, dedicates itself to the transportation of salt on the Traun river to the Danube river with a variety of points of focus. The museum is operated by the Schifferverein Stadl-Paura, the local shippers association, which has committed itself to the preservation and dissemination of knowledge about shipping and ship building.

Fabrikstraße 13, 4651 Stadl-Paura  
+43 664 352 00 55, klaus.hofstoetter4651@gmail.com  
www.schifferverein.at

1/5 – 31/10/2024, So, Feiertage: 14 – 16 Uhr  
Für Gruppen nach Voranmeldung, auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 14. Lebensjahr.



© TVB Traunsee-Almtal

HANDWERKSKUNST

## Österreichisches Papiermachermuseum

**DE** Eingebettet in die traumhafte Landschaft entlang des Traunufers lädt das Österreichische Papiermachermuseum in Steyermühl zu einer Erlebnisreise durch die „Alte Fabrik“ ein, in der über 100 Jahre Papier und Zellstoff erzeugt wurde. Besucher\*innen erleben hier Papierzeugung hautnah und haben in der alten Handschöpferei die Möglichkeit selber aktiv zu werden und Papier zu schöpfen.

**EN** Embedded within the dreamy landscape along the banks of the Traun river, the Austrian Paper Maker Museum in Steyermühl invites visitors to take a journey of discovery through the Alte Fabrik in which paper and pulp were manufactured for over one hundred years. The visitors will learn about the production of paper in an up close and personal way, using the old hand-made technique, have the opportunity to become active themselves and make paper.

Museumsplatz 1, 4662 Laakirchen  
+43 7613 3951, papier.druck@papierwelten.co.at  
www.papiermuseum.at

Ganzjährig geöffnet, Mo – So: 10 – 16 Uhr  
Kostenloser Eintritt für Kinder in Begleitung eines Elternteils bis zum vollendeten 6. Lebensjahr.  
Nähere Infos: www.papiermuseum.at

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 5,-  
Regular Price Adults:

Ermäßigter Preis: € 2,50  
Discount Price:

-50%

→ ERMÄSSIGUNG → DISCOUNT

Normalpreis Erwachsene: € 9,-  
Regular Price Adults:

Normalpreis Kinder (7 – 16 Jahre): € 5,50  
Regular Price Children (7 – 16 years):

1+1  
GRATIS

KULTURWASSER → ZWEI → VIER

DAS MINERALWASSER  
OBERÖSTERREICHS

PROUD PARTNER -  
KULTURHAUPTSTADT 2024



salz  
kammer  
gut 2024

wirtschaft  
braucht  
kultur

Für eine starke  
Wirtschaftsregion  
Salzkammergut



KULTUR FÄHRT VOR.  
Freude am Fahren im Salzkammergut.



Steinbach | Bad Goisern  
[www.bmw-grasmann.at](http://www.bmw-grasmann.at)

Grasmann

Mobility Partner – Salzkammergut 2024. BMW XM Kraftstoffverbrauch kombiniert: 1,6 – 1,5 l/100 km; Stromverbrauch kombiniert: 30,1 – 28,9 kWh/100 km; CO2 Emissionen kombiniert: 36 – 33 g/km gemäß WLTP.

LINSINGER

Today's footprints are  
tomorrow's future.

[www.linsinger.com](http://www.linsinger.com)

© Linsinger



Ermäßigte Preise für alle  
Veranstaltungen der Kulturhauptstadt 2024  
*Discounts for all events  
of the Capital of Culture 2024*



Alle Programmpunkte, Infos und Termine  
*The entire programme, infos and dates*

**Urlicht Primal Light – Gustav Mahler Liederwelt –  
eine akrobatische Reise**  
6/4/2024 Bad Ischl: Weltpremiere

**Bruckners Salz (Bruckner Orchester Linz, OÖ Chorverband)**  
15/6/2024 Saline Ebensee

**Short Operetta Festival –  
Kurzoperetten-Wettbewerb mit Aufführungen**  
24/6–4/7/2024 Bad Ischl

**Frau Thomas und Herr Martin –  
mit Tom Neuwirth und Martin Zerzer**  
19/7/2024 Bad Mitterndorf, 20/7/2024 Steinbach am Attersee

**Attwenger goes Dachstein**  
31/8/2024 Obertraun

**Europäisches Theaterfestival Bad Ischl**  
9/10–13/10/2024 Bad Ischl

**Mein Lieblingstier heißt Winter**  
11/10/2024 Bad Ischl

**Song/Song**  
25/10/2024 Vorchdorf, 27/10/2024 Alt Aussee

**Carte Blanche – Das große Finale**  
30/11/2024 Laakirchen



Mit der Kulturcard erhalten Sie gratis ein Programmbuch  
bei persönlicher Abholung (kein Versand)  
*Get a free copy of the programme book when you  
purchase the cultural card (self-collection, no shipping)*

## Lehár Festival Bad Ischl

[www.leharfestival.at](http://www.leharfestival.at)



**DE** Das Lehár Festival ist das größte Operettenfestival Europas. Das musikalische Unterhaltungstheater mit internationalen Top-Stars spielt seit 64 Jahren im Sommer 40 Vorstellungen.

**EN** The Lehár Festival is the largest operetta festival in Europe. The musical entertainment theatre with international top stars has been playing for 64 years 40 performances in the summer.

+43 6132 23839, [info@leharfestival.at](mailto:info@leharfestival.at)

Erwachsene, Kategorie 1–5:  
*Adults, Category 1–5:* -10%

Jugendliche (15–26 Jahre):  
*Young Adults (15–26 years):* -50%

BIS ZU  
**-50%**

## Jazzfreunde Bad Ischl

[www.jazzfreunde.at](http://www.jazzfreunde.at)



**DE** Im Rahmen der Kulturhauptstadt Bad Ischl Salzkammergut 2024 präsentieren die Jazzfreunde Bad Ischl unter dem Titel „Transition in Tradition – Die Europäische Jazzszene im Umbruch“ ein vielseitiges musikalisches Programm.

**EN** As part of the Cultural Capital Bad Ischl Salzkammergut in 2024, the Jazzfreunde Bad Ischl will present a diverse musical program under the title “Transition in Tradition – The European Jazz Scene in Transition”.

+43 699 12 18 91 63, [office@jazzfreunde.at](mailto:office@jazzfreunde.at)

Ermäßigung Tickets Erwachsene:  
*Discount Tickets Adults:*

BIS ZU  
**-20%**

**AUTO ESTHOFER TEAM**  
Vernunft, die bewegt!



**GEBOREN,**  
UM DICH WEITERZUBRINGEN.

**CUPRA BORN**  
Maximale Leistung, null Emissionen  
und intelligenteres Fahren.




[www.esthofer.com](http://www.esthofer.com)

# Gmundner Festwochen

[www.festwochen-gmunden.at](http://www.festwochen-gmunden.at)



MUSIK

**DE** Herausragende Musikprojekte, innovative Formate und anregende Dramatik mit zusätzlichen Projekten im Kulturhauptstadtjahr erwarten Sie bei den Salzkammergut Festwochen Gmunden.

**EN** Outstanding music projects, innovative formats and inspiring drama with additional projects in the Capital of Culture year await you at the Salzkammergut Festwochen Gmunden.

Veranstaltungs- und Festspiel GmbH, Theatergasse 10, 4810 Gmunden  
+43 7612 70630, [karten@festwochen-gmunden.at](mailto:karten@festwochen-gmunden.at)  
\*in Ausbildung \*\*in education

Erwachsene:  
Adults: -10%

Jugendliche (15–26 Jahre):  
Young Adults (15–26 years): -50%

BIS ZU  
**-50%**

VERKEHR  
SCHIFFFAHRT  
BAU  
BETON-FERTIGTEILE  
ELEKTRO- & GEBÄUDETECHNIK

**stern GRUPPE**

#Wir geben dem Leben Qualität  
Stern Holding | Kufnerzeile 32 | 4810 Gmunden

[www.stern.at](http://www.stern.at)

# KIRCH'KLANG Festival

24/5 – 28/9/2024



MUSIK

**DE** Unter Leitung von Martin Haselböck füllt das KIRCH'KLING Festival Salzkammergut altehrwürdige Räume mit innovativen Inhalten, vertrauten und neuen Klängen und öffnet sich mit der Kulturhauptstadt im „Kirch.Klang.Raum“ für Freiräume der Improvisation.

**EN** Under the direction of Martin Haselböck, the KIRCH'KLING Festival Salzkammergut fills time-honoured spaces with innovative content, familiar and new sounds and opens with the Capital of Culture in the *Kirch.Klang.Raum* for free spaces of improvisation.

Verein Kirchenklang, Abtsdorf 1, 4864 Attersee  
+43 676 408 42 18, [office@kirchklang.at](mailto:office@kirchklang.at), [www.kirchklang.at](http://www.kirchklang.at)

Ermäßigung Erwachsene:  
Discount Adults: -10%

**-10%**





# Ausseer Barocktage

OPER

9/8 – 13/8/2024

**DE** Beim Besuch einer der drei Opernaufführungen von „Der Wassermann vom Grundlsee“ von Vanni Moretto im Zuge der Ausseer Barocktage erhalten Kulturcardbesitzer\*innen ein „Ausseer Steinsalz“ als kleines Geschenk. (Solange der Vorrat reicht.)

**EN** When attending one of the three opera performances of „Der Wassermann vom Grundlsee“ by Vanni Moretto during the Aussee Baroque Days, Kulturcard holders receive a small gift of „Aussee rock salt“. (While stocks last.)

Verein Ausseer Barocktage, Mosern 17, 8993 Grundlsee  
www.ausseerbarocktage.com

# Gustav Mahler Festival

29/5 – 2/6/2024



FESTIVAL

**DE** Im Brucknerjahr 2024 feiert das Gustav Mahler Festival Steinbach „Mahler & Bruckner“ mit Präsentationen und Konzerten beide Persönlichkeiten. Der Besuch des Komponierhäusels ist für Besucher\*innen des Festivals gratis dabei.

**EN** In the Bruckner Year 2024, the Gustav Mahler Festival Steinbach "Mahler & Bruckner" celebrates both personalities with presentations and concerts. A visit to the Komponierhäusel is included free of charge for festival visitors.

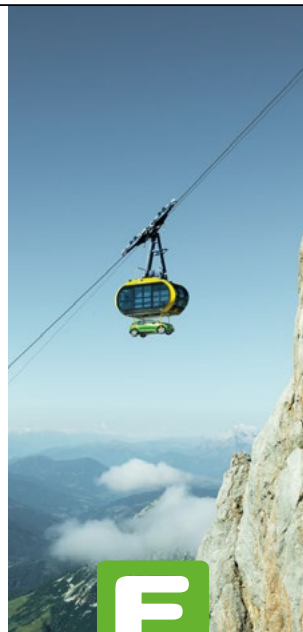
Seefeld 14, 4853 Steinbach am Attersee  
mail@mahler-steinbach.at, www.mahler-steinbach.at

Exklusives „Ausseer Steinsalz“:  
Exclusive "Ausseer Steinsalz":

GRATIS

Ermäßigung Online-Tickets:  
Discount Online-Tickets:

-10%



## ZUHAUSE IST, WO DIE ENERGIE IST.

Für uns ist Heimat mehr  
als ein Ort oder ein Gefühl.

Heimat bedeutet für uns Nähe  
und Verankerung. Hier erzeugen  
wir grünen Strom für das Land.  
Aus Wasser, Wind und Sonne.  
Hier leben unsere KundInnen.  
Hier kennt unser Team jeden  
Winkel, jede Region und sorgt  
dafür, dass Sicherheit, Service  
und Ideen ein Gesicht haben.  
Und einen Namen. Denn: Unsere  
Energie ist, wo wir zuhause sind.



e-steiermark.com

# Attergau Kultur

www.attergaukultur.at



KULTURANGEBOT

**DE** Attergau Kultur ist das Kulturangebot in der Region Attersee/Attergau, das auf Grund seiner hohen künstlerischen Qualität weit über Österreichs Grenzen hohe internationale Anerkennung genießt.

**EN** Attergau Kultur is the cultural programme in the Attersee/Attergau region, which enjoys high international recognition far beyond Austria's borders due to its high artistic quality.

Attergaustrasse 55, 4880 St. Georgen  
+43 7667 8672, office@attergaukultur.at

Ermäßigung sämtlicher Veranstaltungen:  
Discount for all events:

-10%



## Parken in Bad Ischl

1/1 – 31/12/2024

**DE** Unter Vorzeigen der Kulturcard erhält der Inhaber einen Nachlass auf die Parktarife der Zentrums-Tiefgarage Bad Ischl von 25%, Öffnungszeiten 9 – 24 Uhr

**EN** Upon presentation of the Kulturcard, the holder receives a 25% discount on the parking rates of the Bad Ischl underground car park, Opening hours 9 – 24

Zentrums-Tiefgarage Bad Ischl, Voglhuberstraße 10, 4820 Bad Ischl  
+43 6132 2040

Ermäßigung:  
Discount:

**-25%**

## Katrin Seilbahn / Hotel Bett & Berg

[www.katrinseilbahn.com](http://www.katrinseilbahn.com)  
[www.bettundberg.com](http://www.bettundberg.com)



**DE** Ermäßigte Übernachtung im Hotel Bett & Berg. 10% auf den Basispreis der jeweiligen Zimmerkategorie pro Übernachtung bei Buchungen per Mail. Sowie eine Ermäßigung bei der Seilbahn.

**EN** Reduced overnight stay at Hotel Bett & Berg. 10% off the base price of the respective room category per overnight stay for bookings by mail. As well as a reduction on the cable car.

Kaltenbachstraße 62, 4820 Bad Ischl, +43 6132 23788  
info@katrinseilbahn.com, Weitere Infos und Preise: siehe Website

Normalpreis Winter 2023/24:  
Regular Price Winter 2023/24: € 18,-

Normalpreis Sommer 2024:  
Regular Price Summer 2024: € 27,-

BIS ZU  
**-10%**

**EurothermenResort**  
BAD ISCHL

**Urlaub vom Alltag.**  
eurothermen.at

## Schiffahrt Traunsee

[www.traunseeschiffahrt.at](http://www.traunseeschiffahrt.at)



**DE** Die Traunseeschiffahrt bietet einzigartige Natur- und Kulturerlebnisse auf dem Wasser, erfüllt Sehnsüchte und Träume: und das seit 1839!

**EN** Traunseeschiffahrt offers unique nature and cultural experiences on the water, fulfils longings and dreams: and has been doing so since 1839!

Karlheinz Eder GmbH, Sparkassegasse 3, 4810 Gmunden  
+43 7612 66700, info@traunseeschiffahrt.at

Erwachsene bezahlen Senior\*innenpreis,  
Senior\*innen bezahlen Kinderpreis, Kinder frei.  
Adults pay senior price, seniors pay  
children price, children free.

**SONDER  
TARIF**



# KULTUR IM MITTELPUNKT



Einmaliger  
**-10%**  
**KENNELNERN-BONUS**  
auf alle Direktbuchungen bis  
30.06.2024 im Kulturjahr 2024  
(ausgenommen Packages)  
mit dem Stichwort:  
KHS 2024

Willkommen in der WASNERIN in Bad Aussee – einem wahren Juwel, das Wellness, Kultur und Literatur im Mittelpunkt Österreichs vereint. Hier verschmelzen seit Jahrhunderten Erholung und Poesie zu einer unwiderstehlichen Symbiose. Als Hospitality Partner der Kulturhauptstadt 2024 laden wir Sie zu einem erlesenen „Auszeiteln®“ bei uns ein! [diewasnerin.at](http://diewasnerin.at)



Foto: tinfici

# #deineStimme für mehr Vorteile



Mit der AK um 2 € günstiger ins Sudhaus.



[ooe.arbeiterkammer.at/kultur](http://ooe.arbeiterkammer.at/kultur)

**Einzigartiges Frühstückserlebnis**  
mit Dachstein-Panoramablick umgeben von 12.000 Büchern.  
Für alle KULTURCARD Besitzer:  
„2 x Geniesser\*innen Frühstück zum Preis von einem“  
- im Kulturjahr 2024

Die Kultur des Lesens

LESEHOTEL  
HALLSTATT HIDEAWAY Mountain Lesehotel  
Wurmstein 26 | A-4822 Bad Goisern am Hallstättersee | Österreich  
+43 (0) 699 10 4830 00 | [buchbar@lesehotel.at](mailto:buchbar@lesehotel.at)

salzburger Kammer gut 2024  
Europas Qualität & Ökonomie  
für den österreichischen  
hospitality partner

**LINZ AG**

Mehr Linz.  
**Mehr Erlebnis.**  
Im Linzer Hafen.

**Jetzt Neuland betreten – im neuen Stadtteil im Linzer Hafen!**  
Direkt am Wasser realisiert die LINZ AG einen lebendigen Treffpunkt von Wirtschaft und Freizeit – in dieser Form einzigartig in Europa.

Co-financed by the Connecting Europe Facility of the European Union

[www.linz.at/neuland](http://www.linz.at/neuland)

# präsentate



# zum

Attraktive Angebote in Kombination  
mit der Kulturcard  
*Special Offers in combination  
with the Kulturcard*

# sonder- preis



KULTURCARD SPECIAL

## Kulturcard + Bad Ischler Natursalz

Inklusive Eintritt in die Salzwelten Altaussee (1+1 gratis)

### € 64,-

exkl. Porto-Kosten

Online erhältlich:  
Available online:

[www.salzkammergut.at/tickets](http://www.salzkammergut.at/tickets)



KULTURCARD SPECIAL

## Kulturcard + Zaunerstollen (145g)

### € 59,-

exkl. Porto-Kosten

Online erhältlich:  
Available online:

[www.salzkammergut.at/tickets](http://www.salzkammergut.at/tickets)



## Gmundner Keramik Manufakturverkauf



Keramikstraße 24, 4810 Gmunden  
[www.gmundner.at](http://www.gmundner.at)

Sortiment im Manufakturverkauf, Manufakturführungen, Keramik selbst bemalen:  
*Assortment in manufactory sale, Manufacture tours, Painting ceramics by yourself:*

# -10%

## La Sonett Patisserie/ Boulangerie



Am Graben 3, 4810 Gmunden  
[www.lasonett.at](http://www.lasonett.at)

Ein Kaffee gratis bei einer Mindestkonsumation ab € 10,-:  
*One coffee free of charge with a minimum consumption of € 10,-:*

# GRATIS

## Brauerei Schloss Eggenberg



Eggenberg 3, 4655 Vorchdorf  
[www.schloss-eggenberg.at](http://www.schloss-eggenberg.at)

Gültig für alle Kulturcard-Besitzer\*innen ausgenommen Bierbaron-Mitglieder.  
*Valid for all Kulturcard holders except Bierbaron-Members.*

## Kurcafé-Konditorei Lewandovsky- Temmel



Kurhausplatz 144, 8990 Bad Aussee  
[www.temmel.com/lewandovsky](http://www.temmel.com/lewandovsky)

Biersortiment Brauerei-Shop „Bierdepot“:  
*Beer-Assortment Brauerei-Shop "Bierdepot":*

# -20%

Eisaktion März – April (solange der Vorrat reicht):  
*Ice Cream Offer March – April (while stocks last):*

# 1+1 GRATIS

## Hrovat's Röstet



Kreuzplatz 19, 4820 Bad Ischl  
[www.hrovatsroestet.at](http://www.hrovatsroestet.at)

Sortiment in allen Verkaufsstellen und Online,  
Kulturhauptstadt-Kaffee:  
*Assortment in all points of sale and online,  
Kulturhauptstadt-Coffee:*

# -10%

## Publikationen und Merch Salzkammergut 2024



[www.salzkammergut-2024.at](http://www.salzkammergut-2024.at)

Erhältlich bei persönlichem Einkauf in Bad Ischl in der Trinkhalle und für ausgewählte Artikel im Sudhaus.  
*Available for personal purchase in Bad Ischl in the Trinkhalle and for selected items in the Sudhaus.*

Merch und Publikationen:  
*Merch and Publications:*

# -10%

# Arbeiten am Bahnhof

Bad Ischl, wo Mobilität auf Produktivität trifft



### Shared-Offices rund um die Uhr:

- Flexible und moderne Büroarbeitsplätze
- Professionelle Meetingräume
- Kurzmieten möglich
- Ideale Lage für Pendler:innen

### Alle Services. Inklusive.

- 24/7 Digital-Access
- Drinks & Snacks
- Meeting-Rooms & High-Tech Equipment
- 
- 
- 

QR-Code scannen und besondere Eröffnungsangebote sichern!



### Top Partner



### Official Partner



### Destination Partner



### Programme Partner



### Project Partner



### Supplier



### Supporter



### Media Partner



“Für mich ist Salzzart das beste Finishing Salz. Es ist Österreichs Antwort auf Fleur de Sel.”

ANDREAS DÖLLERER ÖSTERREICHISCHER HAUBENKÖCH

BAD ISCHLER



Handgeschöpfte Salzflocken aus der Manufaktur in Hallein bei Salzburg. Von Steak bis Orangemüse – die zart knusprige Textur von Salzzart verwandelt jedes Gericht in ein einzigartiges Geschmackserlebnis. Inspirationen und Tipps zur Anwendung finden Sie auf [www.badischler.at](http://www.badischler.at)

### Funding Bodies





# Kulturhauptstadt Europas Bad Ischl Salzkammergut 2024

© Sophie Kochert

## IMPRESSUM

Für den Inhalt verantwortlich:  
Kulturhauptstadt Bad Ischl –  
Salzkammergut 2024 GmbH  
Auböckplatz 4, 4820 Bad ISchl  
Tel.: +43 6132 23884  
E-Mail: [buero@salzkammergut-2024.at](mailto:buero@salzkammergut-2024.at)  
Web: [www.salzkammergut-2024.at](http://www.salzkammergut-2024.at)

Änderungen vorbehalten  
Subject to change